



Print: File >PageSetup
>Legal or A4>Margin L
1,36 R 1,33 T 1,19 B 2,77



Lenas Sightseeing

~6.6. - ~26.8.

Une excursion dans l'archipel de Turku. Ein Ausflug in die Turku Schärenwelt.



**Réservation obligatoire /
Buchung nötig
mobile: +358 40 501 1755**

Par train ou par bus d'Helsinki à Turku où votre guide vous attend à la station dans un minibus d'air conditionné.

Bahn- oder Busfahrt von Helsinki nach Turku wo Ihre Führerin Sie mit einem klimatisierten Minibus an der Station erwartet.

Turku - Parainen - Nauvo - Pärnäinen - M/S Aspö - Turku

Demi-journée d'excursion dans l'archipel de Turku. Départ Je à 14 h de quelconque endroit à Turku ou Naantali. Après une visite courte à Parainen nous traversons à l'île de Nauvo. En route au village de Nauvo nous traversons les beaux paysages cependant la guide vous raconte les histoires de la vie quotidienne dans l'archipel. Au village de Nauvo nous prenons un café et visitons l'église médiévale avant de continuer à Pärnäinen d'où vous voyagez 2 h 45 min. par le bac M/S Aspö à travers l'archipel. Arrivée prévue à Turku 19.30.

Halb-Tagsausflug in die Turku Schärenwelt. Abfahrt Do um 14 Uhr 30 von irgend einem Ort in Turku oder Naantali. Nach einem kurzen Aufenthalt in Parainen bringt uns eine Fähre hinüber auf die Insel Nauvo. Auf dem Weg nach dem Dorf Nauvo, gehts vorbei an schönen Szenerien derweil Sie den Geschichten des alltäglichen Schärenlebens lauschen. Im Dorf Nauvo schalten wir eine Kaffeepause ein und besuchen die mittelalterliche Kirche, um dann nach Pärnäinen weiter zu fahren wo Sie sich auf die M/S Aspö

Fähre für eine 2 Std. 45 min. dauernde Fahrt durch die Schärenwelt nach Turku einschiffen. Voraussichtlich e Ankunftszeit in Turku 19.30.



**Merci de bien vouloir réserver
s'adresser à la réception pour toute
aide/ Buchung nötig, bitten Sie an der
Rezeption um Hilfe**

Helsinki - Turku - Helsinki
Horaires des trajets / Bahnfahrplan

07.03.2012 -

<u>Helsinki</u> - Turku	<u>Turku</u> - Helsinki
7.00 - 9.00	16.00 - 17.58
8.02 - 10.00	17.00 - 18.58
9.02 - 11.00	18.00 - 19.58
	19.00 - 20.58
	20.00 - 21.58
	21.00 - 22.58

Tampere - Turku - Tampere
Horaires des trajets / Bahnfahrplan

07.03.2012 -

<u>Tampere</u> - Turku	<u>Turku</u> - Tampere
7.11 - 8.50	16.05 - 17.47
9.11 - 10.55	18.05 - 19.47
	20.05 - 21.47
	21.05 - 23.00



Lenas Sightseeing

Linnankatu 8 B 40
FIN-20100 Turku
Finland

tel: 02 258 0795
mobile: 040 501 1755
fax: 02 258 0700

lenas@sci.fi
www.sightseeing.fi
www.sightseeing.fi/events